# ONE TIME SCANS

OTSCANS.COM

RE:ZERO KARA HAJIMERU ISEKAI SEIKATSU - DAISANSHOU - TRUTH OF ZERO

## CREDITS

TRANSLATOR : ANGELO
PROOFREADER : ARAVYRE
CLEANER : TERAS
TYPESETTER : ANNDETTE
QUALITY CHECKER : STRAW

FOR QUESTIONS OR TO APPLY MAIL US AT ONETIMESCANS@GMAIL.COM
OR JOIN OUR IRC CHANNEL #ONETIME (IRCHIGHWAY SERVER) MORE
INFO ON OUR WEBSITE OTSCANS.COM

CHAPTER TITLE: INDESCRIBABLE

THE MOMENT WHEN ONE'S RESOLVE HAS BEEN SHATTERED, AND THEY FALL INTO THE DEPTHS OF DESPAIR...

# Re:ゼロ

マツセダイチ
Daichi Matsuse

原作:長月達平
Tappei Nagatsuki

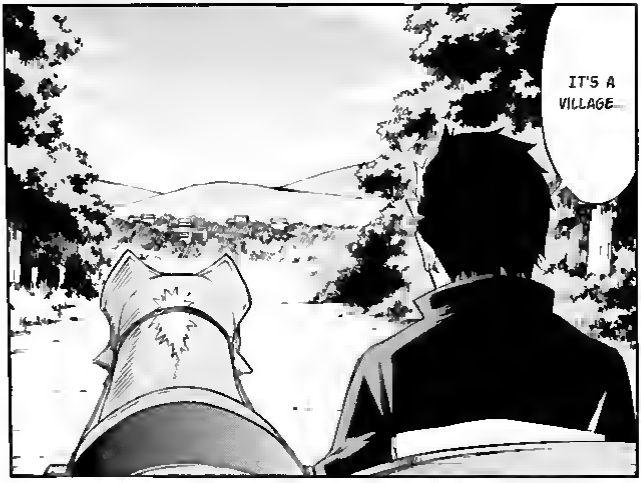
キャラクター原案:大塚真一郎
Shinichiro Otsuka

Re: Life in a different world from zero

# から始める異世界生活

## 第三章 Truth of Zero

02



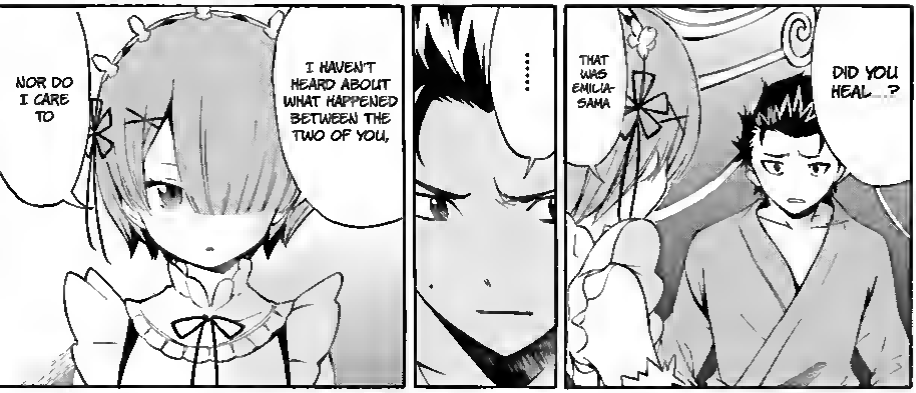

HUH, SUBARU?

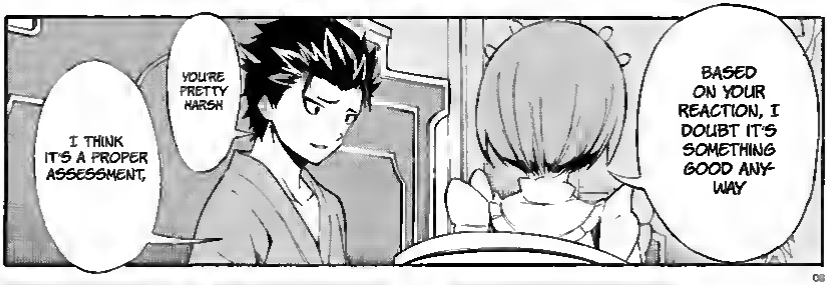
IT'S REALLY SUBARU!
WHAT HAPPENED, SUBARU?
YOU'RE DIRTY!
YOU SMELL!
YOU GUYS...
I WAS IN DESPAIR OVER EVERYTHING
03
SUBARU!
SUBARU...!?
AND YET, I MADE IT THIS TIME...

RE-
RAM...
WHAT ARE YOU BEING SO TOUCHY FOR?
BALSE
I KNOW THAT YOU'RE HAPPY TO SEE ME AFTER SO LONG,
YEAH YOU'RE RIGHT
BUT DON'T TRY TO INSTINCTIVELY JUMP AT ME

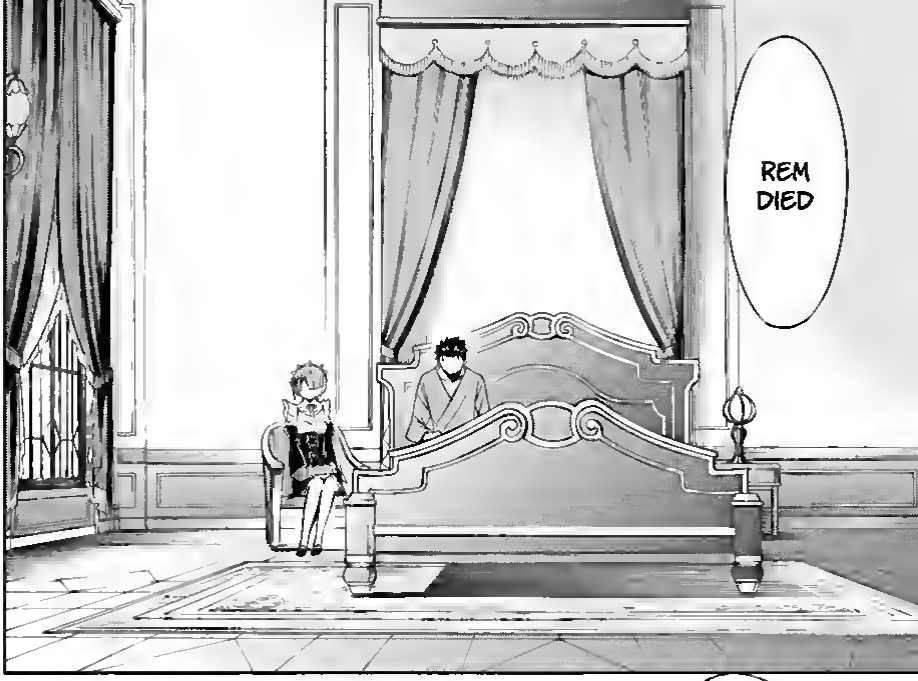
I WISH THAT YOU WOULDN'T MAKE ME DO THINGS WHICH DON'T FIT MY CHARACTER
I'M SURPRISED I THOUGHT YOU'D BE THE TYPE TO DELIVER THE FINAL BLOW IN SITUATIONS LIKE THIS
THERE ISN'T A MAID ANYWHERE WITH MORE BENEVOLENCE AND TOLERANCE THAN RAM

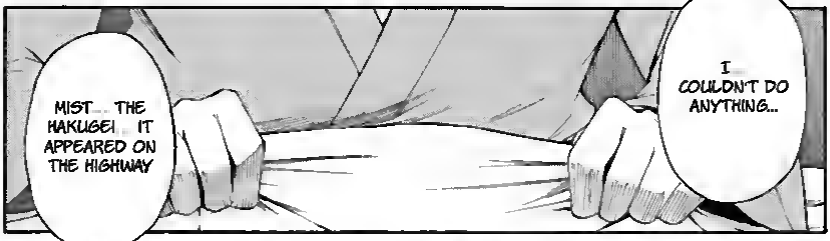
YOU'RE JUST LIKE I REMEMBER
CORRECTION,
I'LL LET YOU HAVE IT NEXT TIME
WELL THEN, BALSE...
LET ME HEAR WHAT YOU HAVE TO SAY
DON'T WORRY, I WON'T TELL EMILIA-SAMA THAT YOU WET YOURSELF
I GOT RID OF YOUR DIRTY AND BLOODSTAINED CLOTHES
YOU WERE A MESS
YOUR SHOULDER WAS DISLOCATED AND YOUR FOREHEAD FRACTURED...
YOUR BROKEN RIBS HAVE BEEN RECONNECTED TOGETHER, HOWEVER, THEY'LL COME APART IF YOU STRAIN YOURSELF
THANKS


I HAVEN'T HEARD ABOUT WHAT HAPPENED BETWEEN THE TWO OF YOU,
NOR DO I CARE TO
.....
DID YOU HEAL...?
THAT WAS EMILIA-SAMA


BASED ON YOUR REACTION, I DOUBT IT'S SOMETHING GOOD ANY-WAY
YOU'RE PRETTY HARSH
I THINK IT'S A PROPER ASSESSMENT,

ESPECIALLY FOR A COWARD WHO'S AFRAID OF GETTING TO THE POINT, AND SO, KEEPS ON PUTTING IT OFF


REM DIED


I... COULDN'T DO ANYTHING...
MIST... THE HAKUGEI... IT APPEARED ON THE HIGHWAY

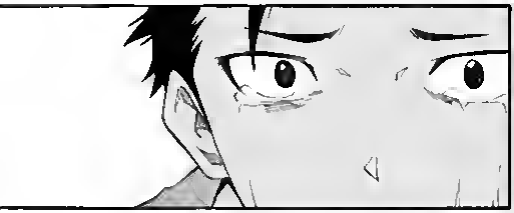
BALSE

DESPITE THAT, I WAS LEFT ALONE IN THE MIST...
AND..
REM TRIED TO LET ME ESCAPE...

WHO'S REM?

WHAT...?



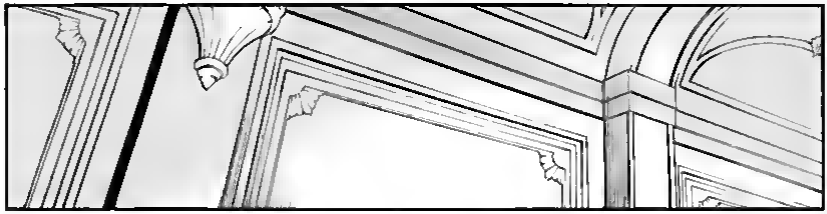


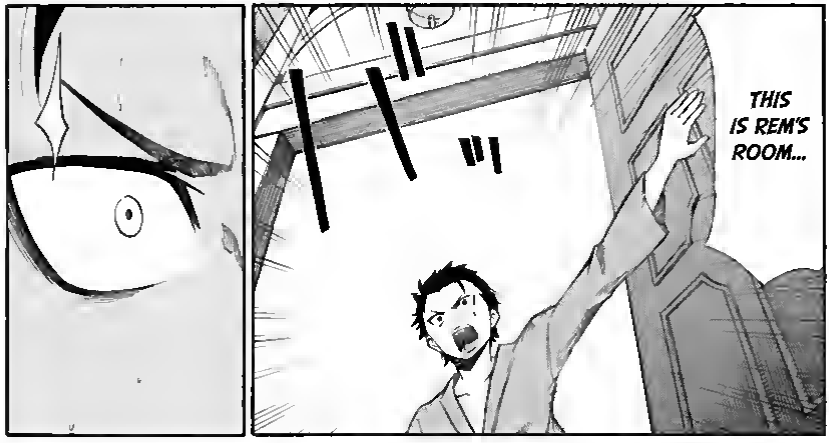
WHO IS REM, BALSE?

DON'T SAY STUFF LIKE THAT...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?

I DON'T HAVE A SISTER
REM! IT'S REM! DON'T KID AROUND WITH ME!
IT'S YOUR SISTER'S NAME!
IF REM WASN'T HERE,
WHY YOU...
11
THERE'S REALLY SOMETHING WRONG WITH YOU TODAY, BALSE
HOW DID WE SURVIVE UNTIL NOW!?
WHO TAKES CARE OF THE MANSION? WHAT ABOUT THE DEMON BEAST INCIDENT?

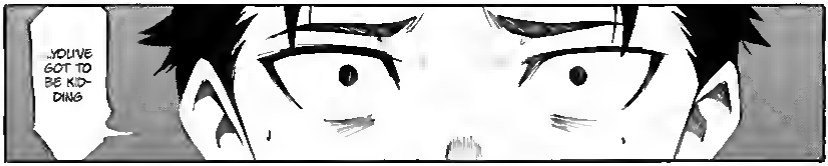
WE WERE ABLE TO DEAL WITH THE WOLGARM INCIDENT THANKS TO YOUR HELP
ALONG WITH THE EFFORTS OF ROSWAAL-SAMA AND MYSELF
THERE'S NO ROOM
FOR A SO CALLED LONG LOST SISTER NAMED REM
THIS ISN'T A JOKE...
THIS IS TOO CRUEL EVEN FOR A NIGHTMARE!
I'M ALWAYS SERIOUS
AREN'T YOU THE ONE DREAMING, BALSE?
...A DREAM!?
YOU CALL THIS A DREAM!?






マツセダイチ先生に応援メッセージを！

宛先 〒102-0071 千代田区富士見 2-13-12 株式会社KADOKAWA コミックアライブ編集部気付


...YOU'VE GOT TO BE KIDDING

NO ONE BY THAT NAME HAS EVER LIVED HERE IN THE FIRST PLACE

IS REM...

ARE YOU SATISFIED, BALSE?

SHOULD I DO AS SHE SAYS?
REM'S ROOM IS EMPTY AND RAM CLAIMS TO NOT HAVE A SISTER...
I DON'T UNDERSTAND, IS THERE SOMETHING WRONG WITH ME?
GO BACK TO YOUR ROOM AND SLEEP
YOUR MIND'S PROBABLY TIRED AFTER EVERYTHING THAT'S HAPPENED
...STILL,
I SHOULD RUN BACK TO MY ROOM JUST LIKE SHE SAYS...
I SHOULD KEEP ON RUNNING...

WHAT GOOD WOULD IT DO TO RUN?
16
PLEASE GIVE ME STRENGTH.
REM!

SUBARU...

WHY DID YOU COME BACK?

WHY?

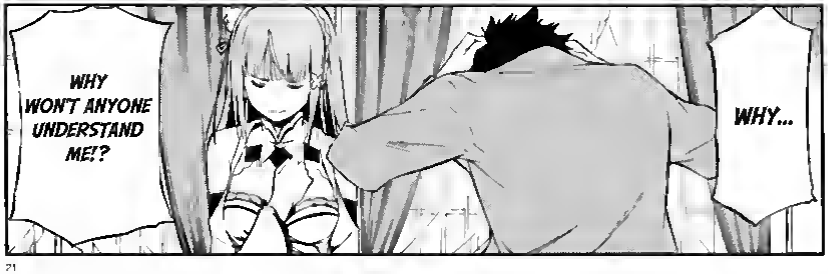
LET'S GO!
YOU CAN'T STAY HERE!
ANYWHERE AS LONG AS IT'S NOT HERE!
AND FOR WHAT REASON?
GO WHERE?
THAT AGAIN, SUBARU...?
I'M HERE FOR YOU...!
IF YOU ASK WHY, I'D TELL YOU THAT IT'S FOR YOUR SAKE!

WHY ARE YOU HERE?
YOU'VE MADE ME WORRY ABOUT EVERYTHING.
WEREN'T YOU SUPPOSED TO BE GETTING TREATED BY FERRIS?
YOU'LL SEE THAT I'M RIGHT IN A COUPLE DAYS!
I'M TAKING YOU WITH ME NO MATTER WHAT!
WE DON'T HAVE THAT KIND OF TIME RIGHT NOW!
STUFF HAPPENED! I'D LIKE TO EXPLAIN, BUT...
WAIT, SUBARU!
WAIT!

JUST SHUT UP AND DO AS I SAY!
YOU WEREN'T LIKE THIS, SUBARU
I TRUSTED YOU AND YET... YOU GO AND DO SOMETHING LIKE THIS!

YOU'LL REGRET IT FOR SURE! NO ONE WILL BE SAVED!
YOU CAN'T STAY HERE!

I DON'T WANT TO SUFFER
OR CRY ANYMORE!
JUST DO AS I SAY!
THAT WAY EVERYTHING WILL WORK OUT!


WHY...
WHY WON'T ANYONE UNDERSTAND ME!?

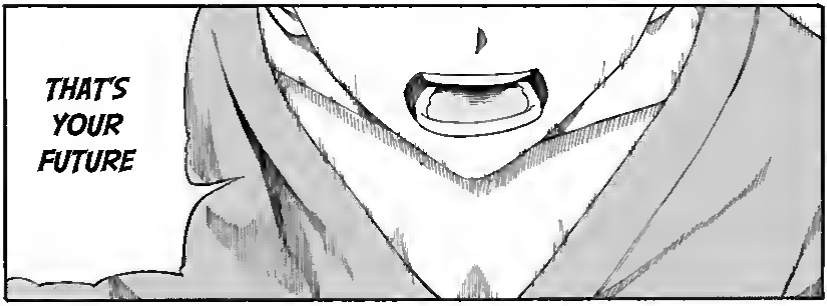
21

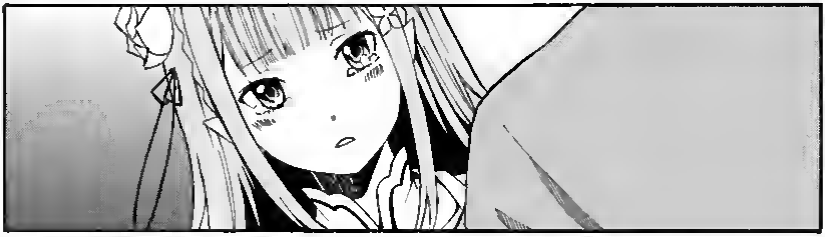
YOU'LL FAIL...

SO...
I HAVE THINGS THAT I NEED TO BE DOING RIGHT NOW,

I'M SORRY I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE TRYING TO SAY.
I WANT TO UNDERSTAND HOWEVER

HUH?
22
THINGS WON'T GO WELL, YOU'RE NOT GOOD ENOUGH
YOU'LL FAIL, YOU CAN'T DO IT
YOU'RE ALL TALK
YOU'LL CREATE A PILE OF RECKLESS ACTIONS, ONE AFTER ANOTHER
AND SEE MOUNTAINS OF BODIES AS HIGH AS THE AMOUNT OF IMPOSSIBILITIES THAT YOU'VE GATHERED...
YOU CAN'T SAVE ANYONE, NOR WILL YOU BE SAVED...


THAT'S YOUR FUTURE



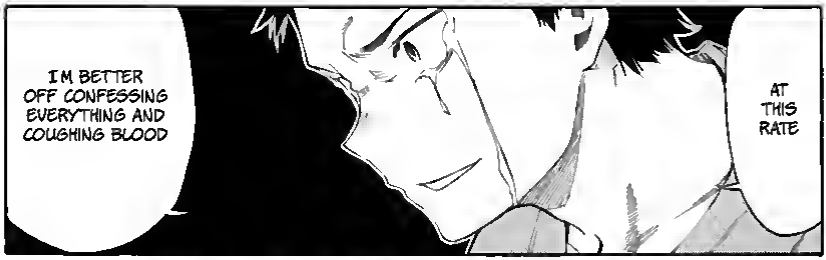
WHY...

WHY ARE YOU CRYING SO PAINFULLY, SUBARU?

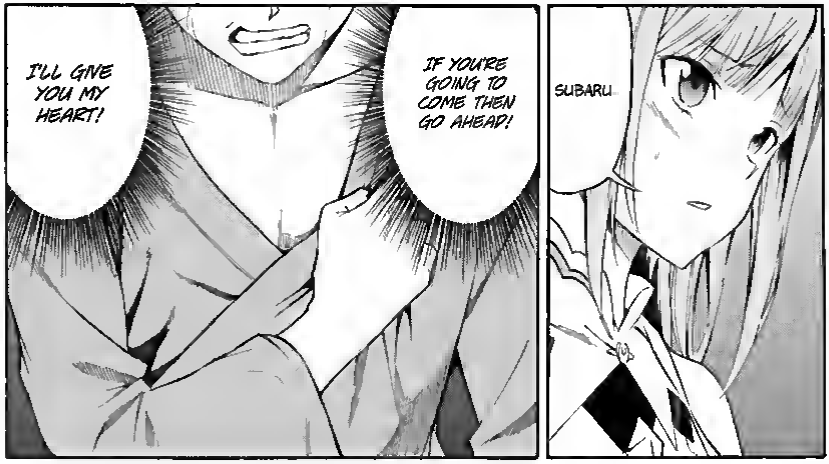
FOR REM'S SAKE
I... I HAVE TO DO THIS
SINCE SHE SENT... NO, BROUGHT ME HERE..
I...
REM?

DID YOU...
DID YOU FORGET ABOUT REM TOO?

HUH?
ALL RIGHT, I'LL EXPLAIN EVERYTHING
ギ!!

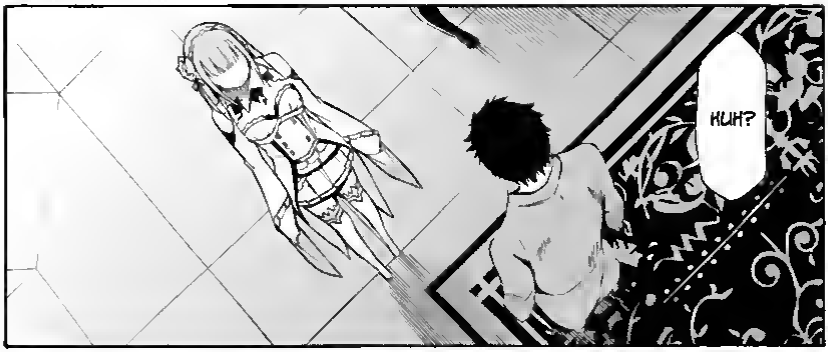

I'M BETTER OFF CONFESSING EVERYTHING AND COUGHING BLOOD
AT THIS RATE

25


I'LL GIVE YOU MY HEART!
IF YOU'RE GOING TO COME THEN GO AHEAD!
SUBARU

YES..
EMILIA...
I'VE SEEN THE FUTURE...
I KNOW WHAT'LL HAPPEN FROM THIS POINT ON!
I.. I'VE BEEN RETURNING BY DEATH...

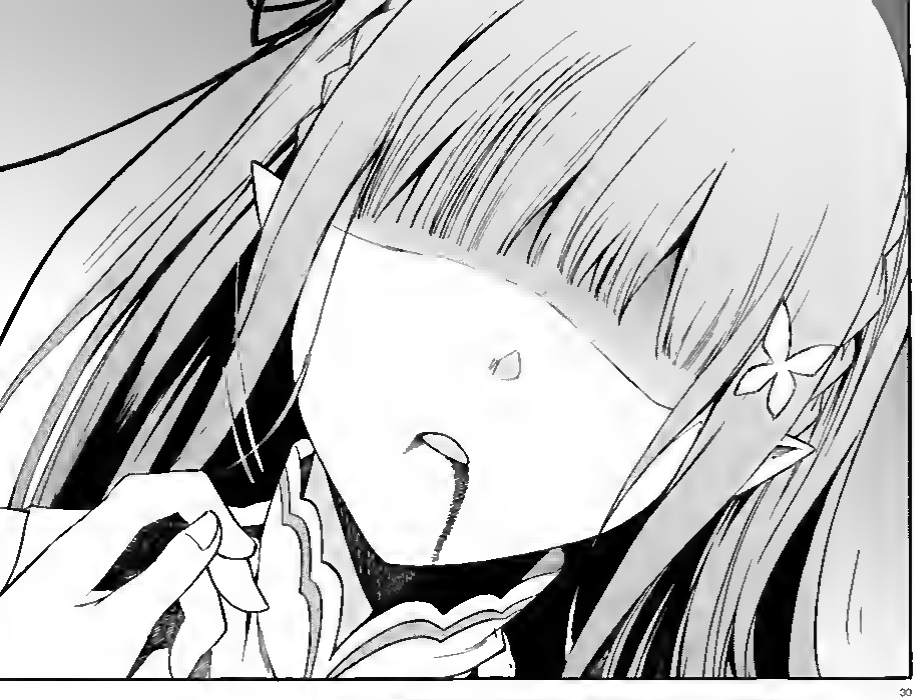
ドン
ドン
ドン


HUH?

WHAT HAPPENED?
USUALLY PAIN SHOULD-

SPLISH...
EMILIA?

EMI...
LIA?
SPLISH...
SPLISH...
SPLISH...
STOP...
WAIT...



AH...
AAH
AAH...

SUBARU (COVERS BOTH): AAAAAAAAAAAAH

YOU LOOK AS THOUGH YOU ARE THE MOST MISERABLE PERSON IN THE WORLD

WHAT WILL SUBARU DO AFTER LOSING ALL OF HIS REASONS TO LIVE...?
BEA... TRICE...
次号につづく! 2月号12月27日(火)発売!!